

Lima, 01 de Diciembre de 2016

Señores
PORT LOGISTICS S.A.C.

Presente.-

Att: MARIA VASCONES / CONNIE REDHEAD

Ref.: Instrucciones de embarque de 1x40'RH / MANGO FRESCO

Estimados señores:

Mediante la presente nos es grato saludarles y a la vez hacerles llegar las instrucciones para el siguiente embarque:

Exportador : AGROFRUTOS TRADING S.A.
Consignado : VISION PRODUCE COMPANY
Notificar : OHL INTERNATIONAL.
POL / POD : PAITA-PERU / LOS ANGELES -USA
Nave : JAMILA 00039
Eta. Paita : 07/12/2016
Booking : 27803680348A
Linea Naviera : MOL

Producto:

5544 CAJAS DE CARTON EN 22 PALLETS CONTENIENDO MANGOS FRESCOS
ACONDICIONADOS EN 1 X40'RH FCL/FCL,

PESOS: 22,176.00 Kg. Nt. y 24,500.00 Kg. Bt. Aprox.

Valor: FOB US\$ 33,264.00 Aprox. (US\$ 6.00 POR CAJA DE MANGO)

****El contenedor deberá ser cargado el día VIERNES 02/12/2016 A LAS 1:00PM**

****Los contenedores deberán estar zeteados a +9°C, deberán ir con el Clip on prendido para que se vaya enfriando en la carretera Paita – Tambogrande y esté listo para cargar****

**** Lugar de producción y llenado del contenedor: Jr. Tumbes 1211, Zona Industrial Tambogrande, Piura****

Ing. Sarita, favor colocar 2 de nuestros termoregistros y 02 filtros fulltec adicional en cada contenedor.

Contacto: Ing. Sarita Palacios Rpm: *419256 // Tlf. 073-365071

Exportación sujeto al D.S.N° 104-95-EF. (Drawback)

Para este embarque se utilizará la Factura N° 001-001218 fecha 02/12/2016

Se adjunta Booking, carta de temperatura y Matriz del B/L.

Atentamente,

AGROFRUTOS TRADING S.A.


Ivanesa R. Varillas Maceda

AGROFRUTOS TRADING S.A.

Dpto. de Exportaciones

Tf. 4400653 / 4423993, Fax 4423693, Nextel 994058542

SHIPPER:

AGROFRUTOS TRADING S.A.
CALLE TUMBES N° 1211-TAMBOGRANDE
PIURA - PERU, PH: 511 4423993
FAX: 511 4423693
FDA REG. N 14204466466

BOOKING: 27803680348A

CONSIGNEE:

VISION PRODUCE COMPANY
1651 E. BAY STREET
LOS ANGELES, CA 90021 USA
BILL VOGEL, JESSE SEPULVEDA
PH: 213 622 4435
FX: 213 692 0004

NOTIFY:

OHL INTERNATIONAL
2255 E.220 th Street, Carson, CA 90810
PH: 310 642-5085, FAX: 310-568-8651
Email: taldana@ohl.com
Contact: Teresa Aldana

JAMILA 00039

PAITA-PERU

LOS ANGELES -USA

AMAZON

1x40' HC REEF. SAID TO CONTAIN:
5544 BOXES IN 22 PALLETS CONTAINING:
FRESH MANGOES (MANGOS FRESCOS)
CUSTOM TARIFF N° 0804.50.20.00
TEMPERATURE + 9° C., VENTILATION 35 CBM/HR
FREIGHT COLLECT / CLEAN ON BOARD

NET. KG.
22,176.00
GROSS KGS. APROX.
24, 000.00



TO THE MASTER OF MV.:

AL CAPITAN DE LA NAVE JAMILA 00039

BOOKING N°: 27803680348A

TEMPERATURE INSTRUCTION FOR REEFER CONTAINERS
INSTRUCCION DE TEMPERATURA PARA CONTENEDOR REEFER

- 1.- SHIPPER NAME: AGROFRUTOS TRADING S.A.
EMBARCADOR
2.- RECEIVER'S NAME: VISON PRODUCE COMPANY
CONSIGNATARIO
3.- COMMODITY: FRESCH MANGOES
PRODUCTO
4.- PORT OF LOADING: PAITA, PER
PUERTO DE EMBARQUE
5.- PORT OF DISCHARGE: LOS ANGELES, CA - USA
PUERTO DE DESCARGA
6.- TEMPERATURE INSTRUCTIONS (IN DEGREES CELSIUS): 9°C
INSTRUCCIONES DE TEMPERATURA (GRADOS CENTÍGRADOS)
7.- PREFIX AND NUMBER (S) OF CNTRS : 1
PREFIJO Y NUMEROS(S) DE CONTENEDOR(S) TCLU1260865
8.- HUMIDITY: 90%
HUMEDAD
9.- VENTILATION: 35CBM/HR
VENTILACIÓN

THE ABOVE MENTIONED INSTRUCTIONS MUST ALSO BE STATED IN THE BILL(S) OF LADING.

LAS INSTRUCCIONES ARRIBA MENCIONADAS TAMBIEN DEBEN ESTAR INCLUIDAS EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE

ISSUED/ REALIZADO

PLACE: LIMA
DATE: JUEVES 01 DE DICIEMBRE DE 2016

RECEIPT / RECIBIDO

PLACE:
DATE:.....
STAMP:.....
SIGNATURE

AGROFRUTOS TRADING S.A.

Ivanessa Varillas Maceda
JEFE DPTO. DE LOGISTICA Y EXPORTACIONES

By : EDI PILOT
 Date : 30-11-2016 16:51
 Updated : 30-11-2016 16:51

MITSUI O.S.K. LINES, LTD.
MOL (PERU) S.A.C.
BOOKING CONFIRMATION ADVICE/BOOKING NOTE

BKG NO. : 27803680348A
 VESSEL : JAMILA / 00039 (GPX)
 L. PORT : PAITA -TERMINAL PORTUARIO EUROANDINOS
 P.DISCH.: BALBOA - PORT/FACILITY (PPC TERMINAL)
 CONNECT : MOL MAJESTY / 039W (CNY)
 F.DISCH.: LOS ANGELES- (GLOBAL GATEWAY TMNL APL)
 SHP: AGROFRUTOS TRADING SAC
 AV. PASEO DE LA REPUBLICA 3195,
 DPTO. 902, SAN ISIDRO
 LIMA PE

DATE: 30-11-2016
 ETA : 07-12-2016 05:00
 ETD : 07-12-2016 19:00
 ETA : 11-12-2016 05:00
 ETD : 12-12-2016 07:00
 ETA : 19-12-2016 06:30

PL.RCPT. : PAITA -TERMINAL PORTUARIO EUROANDINOS
 SVC : CY / CY
 CUTOFF : 06-12-2016 07:00
 VGM CUTOFF: 05-12-2016 18:00
 P.DLVRY : LOS ANGELES- (GLOBAL GATEWAY TMNL APL)
 F.DEST. : LOS ANGELES- (GLOBAL GATEWAY TMNL APL)
 STOWAGE : None Specified (Normal)

MODE : ODD / ODD
 HUB : BLK :

COMMODITY: MANGOES, FRESH/CHILLED
 FTL PKG : 5544 BOX WGT (KT) : 24.500

TARF ITEM NO : PE00007DG
 MSR (M3) :

PICKUP DT: TRUCKER:

VAS RMKS :
 RMKS : VENTILACION: 35 CBM
 HUMEDAD: 90%
 TRGT RMKS: FREIGHT COLLECT
 VIA TPE
 OPERACION LOGISTICA INCLUIDA EN BL
 BL ORIGINALES EN LIMA

Container: 40RFR 9'6" x 1

TYPE	ABRV	SPECIAL REQ	EQP NO	MTY DISP LCN	TEMP	VENT
4	40RFR 9'6"	None		*	9C	1/4 open
			TEMP MIN.:		9C	
				TEMP MAX.:	9C	

Please contact the local operation group for empty dispatch location.
 Thank you for booking with MOL. Please contact your booking representative if you have
 any amendments or questions regarding this booking.

By : EDI PILOT
 Date : 30-11-2016 16:51
 Updated : 30-11-2016 16:51

MITSUI O.S.K. LINES, LTD.

MOL (PERU) S.A.C.

BOOKING CONFIRMATION ADVICE/BOOKING NOTE

BKG NO. : 27803680348A

WARNING: Use of containers or chassis for transportation of overweight shipments is strictly prohibited. No agent, representative or subcontractor of MOL has authority to accept or transport overweight shipments. If the documentation, scaled weight, or other evidence indicates a shipment is overweight, further transportation is absolutely prohibited, unless—through the use of specialized equipment, re-handling, or other means—the shipment is made legal for the mode in question. For over-the-road shipments in the United States and Canada, the following guidelines shall apply to standard equipment (no matter who arranges the transportation):

Maximum Cargo Weight (in pounds)

Country	20-FT (DRY)	40-FT / HI-CUBE (DRY)	45-FT	20-FT (REEFER)	40-FT HI-CUBE (REEFER)
U.S. & Canada (discharge U.S. Port)	39,500 lbs (slider chassis) or 44,000 lbs (tri-axle chassis)	44,500 lbs (standard chassis)	41,500 lbs (standard chassis)	34,000 lbs (slider chassis & no genset) or 31,500 lbs (slider chassis & genset)	41,800 lbs (standard chassis & no genset) or 39,300 lbs (standard chassis & genset)
Canada (discharge Canada port)	50,000 lbs (slider chassis)	60,000 lbs (standard chassis)	60,000 lbs (standard chassis)	50,000 lbs (standard chassis)	60,000 lbs (standard chassis)

Maximum Cargo Weight (in kgs)

Country	20-FT (DRY)	40-FT / HI-CUBE (DRY)	45-FT	20-FT (REEFER)	40-FT HI-CUBE (REEFER)
U.S. & Canada (discharge U.S. Port)	17,917 kgs (slider chassis) or 19,958 kgs (tri-axle chassis)	20,185 kgs (standard chassis)	18,824 kgs (standard chassis)	15,426 kgs (slider chassis & no genset) or 14,292 kgs (slider chassis & genset)	18,960 kgs (standard chassis & no genset) or 17,826 kgs (standard chassis & genset)
Canada (discharge Canada port)	22,686 kgs (slider chassis)	27,223 kgs (standard chassis)	27,223 kgs (standard chassis)	22,686 kgs (standard chassis)	27,223 kgs (standard chassis)

Any costs generated due to untimely/incorrect/lack of VGM declaration will be borne by the Shipper.

Please contact the local operation group for empty dispatch location.

Thank you for booking with MOL. Please contact your booking representative if you have any amendments or questions regarding this booking.